COBETCKAS БЕПОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6)Б

№ 252 (3420)

1 ноября 1939 г., среда

Цена 10 коп.

, 2 COB 5

ЗАПАДНАЯ БЕЛОРУССИЯ—СОВЕТСКАЯ

В историю человечества вписана еще одна славная страница: народы Западной Белоруссии в дружной семье братских Белоруссии и Запядной Украины, долгие народов Советского Союза будет сам педесятилетия томившиеся в панской неволе, обреди свободу и начали строить свою новую жизнь. Выражая волю нареда, Народное Собрание Западной Белоруссии провозгласиле советскую власть на всей территории Западной Белорусски и вымесло решение: «пресить Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик и Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Белоруссию в состав Советского Союза и Белорусской Советской Социалистической Республики, воссоединить белорусский народ в единое государство и положить тем самым конец разобшению белорусского народа».

Беспредельно ликование народа Запалпей Белоруссии! Толны людей осаждали городской театр в Белостоке, ноджидая -депутатов Народного Собрания, чтобы перзыми узнать о провозглашении советской власти, чтобы поделиться этой величайшей радостью. И тогда, когда в зале заседания Народного Собрания лес рук поднялся, голосуя за Девларацию об установлении советской власти, о присоединении в Советской Белоруссин, люди на улицах обнимались, приветствовали друг друга с большим праздником. Советская власть установлена, народ Западной Белоруссив стал кознином своей сульбы!

И кан подлинные хознева освобожденной земли, депутаты Народного Собрания вслед за установлением советской власти вынесли решение о конфискации помещичьей земли, о национализации врупной промышленности и банков.

«Белорусское Народное Собрание, говорится в Декларации Народного Собрания, — руководствуясь кровными интересами трудовых крестьян и выражая волю всех трудящихся масс, превезглашает на территории Западной Белоруссии жонфискапию без всякого выкупа цомещечьих земель, земель монастырей, земель крупных государственных чиновников со всем их живым и мертвым инвентарем и усадебными постройками.

Отныне вся земля Западной Белоруссии с ве недрами, а также леса и воды об'являются общенародным достоянием, т. е. государственной собственностью».

Веками миллионы крестьян поливали вту землю своим потом и кровью, добывая неисчислимые богатства для кучки паразитов помещнков. Хлеб, наполовину размешанный с мякиной, был уделом крестьянина за его подневольный ий труд. Но теперь справеданвость восторжествовала. Земля возвращена ее действительному хозянну — трудовому крестьянству.

Веками трудящиеся Западной Белоруссии находились в ярме жесточайшей эксплоатации кучкой фабрикантов, купцов и ростовщиков. Непосильный труд, 12-часовый рабочий день изнурял рабочего: штрафы и многочисленные вычеты подстерегали его на каждом шагу. Паразиты-банкиры и фабриканты, помещики и жудаки грабили трудовой народ, наживая миллионные капиталы и прожигая их на свои удовольствия, строя для себя богатые дворны и поместья. А трудящиеся Западной Белорусски лишены были даже школ, где бы учились их дети.

Желая уничтожить навсегда эксплоатацию человека человеком, освобожденный народ Западной Белоруссии сказал свое веское слово о банках и крупной промышленности. Народное Собрание Западной Белоруссии выполнило волю народа. В единотушно принятой Народным Собранией Декларации о национализации банков и крупной промышленности Западной Белоруссии говорится: «В пелях ся всеге мира. уничтожения эксплоатации человека человеком и лишения паразитов-фабрикантов, заводчиков и банкиров их власти их территории навсегла установлена сонал трудовым народом, Белорусское Народ- ветская власты! Началась новая, счастлиное Собрание провозглащает национализа- ван жизнь для освобожденных народов. пию банков и прушной промышленности жизнь под ярким солицем Сталинской на территории Западной Белоруссии».

Отныне свободолюбивый народ Западней жинать плоды своего труда. Возродится и зацветет пышным цветом культура, наука и искусство освобожденного народа, зазвучат новые песни — песни свободного, радостного труда на свободной земле.

Декларации Народного Собрания документы величайшей исторической важности. Это — настоящие хартии вольности возрожденного народа. Все решения Народного Собрания приняты были единогласно. Ни одного воздержавшегося, ни одного голосовавшего против! Да иначе и не могло быть, ибо депутаты выражали волю народа, пославшего их.

Полное любви к своим освободителям-Собрание Западной Белоруссии единодушно постановило об'явить день 17 сентября — день освобождения трудящихся Западной Белоруссии от гнета польских Народное Собрание также приняло реше-Армии, павиним в боях за освобождение Запалной Белоруссии.

Еще не успели смолкнуть восторженные овации народных избранников в честь Молотова и товарища Ворошилова, как по Белоруссии прокатилась волна митингов. на которых население приветствовало мул- СССР оказалась несостоятельной и поврые решения Народного Собрания.

Победным маршем прошля по улипам Белостова тысячные колонны деменстран-В городах в селах Западной Белоруссии собрания трудящихся принимают волную- с одной стороны, Англией и Франциейрадость в связи с установлением совет- нией и Польшей закончилась быстро, тать вместе с народами великого Советского Союза, буден строить свою новую, вольную жизнь», --пишут в своей резолюции граждане деревня Стайки, Вольнянской волости. На фабриках и заводах ка мигингах выступают десятки рабочих и служащих. В их взволнованных речах, идущих из глубины серхца, эвучит огремная радость и гордость, великое чувство благодарности большевистской партин, ес мудрому вождю — Сталину. На митингах трудящиеся горячо приветствуют тех депутатов, которым Народное Собрание поручило передать Сессии Верховного Совета ия народов Западной Белоруссин.

Народы нашей великой родины с неослабным вниманием следили за работов Народного Собрания Запалной Белоруссии, радовались его успехам. Свои горячие чувства трудищиеся нашей республики высказали при встрече с членами Полномочной тического положения в Европе. комиссии, которая через Минск ехала в Москву передать решения Народного Собрания. Несмотря на позлиий час, на пер-1 рон Минского вокзала собралось нескольк; тысяч трудящихся, чтобы приветствовать представителей освобожденного братского народа. Встреча эта вылилась в мощную демонстрацию неразрывной сталинской дружбы народов, в демонстрацию беззаветной преданности великим плеям коммунизма.

Народное Собрание Западной Белоруссии и Народное Собрание Западной Украины закончили свою работу. Вчера красная Москва встречала посланцев освобожденных народов, прибывших на чрезвычайную У Сессию Верховного Совета Союза ССР. Пол сводами Кремлевского дворна раздастея голос этих посланиев народа, горячие слова любви к великой советской водине, к Сталину-отпу в другу трудящих-

Осуществилась мечта народов Западной Белоруссии и Запалной Украины! На всей Конституции!

ПРАЗДНИК АРМЯНСКОГО ИСКУССТВА

Заключительный концерт декады прошел с огромным успехом

На монцерте присутствовани това рищи И. В. Сталин, В. М. Молотсе, К. Е. Верешилов, Л. М. Каганевич, М. И. Калинин, А. И. Минолн, А. А. Андроев. А. А. Жданов, Н. М. Шверник, Л. П. Берип, Г. М. Маленнов, М. Ф. Шкиритав, Г. М. Димитров, А. С. Щербаков.

Лекада армянского искусства. которая вакончилась вчера в Москве, прошла с яркой демонстрацией расцвета национальней культуры. В подлинный праздник армянского искусства выленся заключительный концерт декады, состоявшийся вчера в Государственном ордена Ленина

Акалемическом Большом театре СССР. Зрительный зал был переполнен. На концерге присутствовали депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР, члены ЦК ВКП(б), народные комиссары, чины Липломатического корпуса, Герон Советского Союза, видные деяли, критики, журналисты,

Восторженной овацией сопровождался величественный финал концерта, вогда орисключительным успехом. Она явилась кестр в кор театра им. А. А. Спенциарова под управлением дирижера М. А. Таввоодушевлением исполнили под'емем и Сталине» композитора А. И. Хачатуряна.

Заключительный концерт, так же как и все спектакли декады армянского искусства, прошел с огромным успехом.

На заключительном концерте присутот вовали товарищи И. В. Сталин, В. М Молотов, Е. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович М. И. Калении, А. И. Миколя, А. А. тели науки в техники, артисты, компо- Андресв, А. А. Жданов, Н. М. Шверник. звторы, музыканты, художники, писате Д. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шки: на не имеет для себя никакого оправда-

ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКЕ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Доклад Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара Иностранных Дел тов. В. М. МОЛОТОВА на заседании Верховного Совета СССР 31 октября 1939 г.

странам, находящимся далеко за пределами Европы. В связи с этим надо указать на три основных обстоятельства, имеющих решающее значение.

Во-первых, нато указать на ваменения, происшениие в отношениях межлу Советским Союзом и Германией. Со времени заключения 23 автуста советскогерманского договора о ненапалении был женношенто маналлистин поном ножодов существовавшим в течение ряда лет между Советским Союзом и Германией. На смену вражды, всячески подогревавшейся со стороны некоторых европейских тержав, пришло сближение и установление дружественных отношений между СССР в Германией. Дальнейшее улучшение этих новых, хороших отношений нашло свое выражение в германо-советском договоре о дружбе и границе межку СССР и Германией, потписанном 28 сентября в Москве. Происшедший кругой поворот отношениях межку Советским Союзом в Германией, между двумя самыми крупными государствами Европы, не мог не сказаться на всем международном положении. При этом события целиком полк геронческой Красной Армии, Народное твердили ту оценку политического значения советско-германского сближения, воторая была дана на пронілой Сессин Верховного Совета.

Во-вторых, нато указать на такой помещиков — всенародным праздником. факт, как военный разгром Польши в распад польского государства. Правящие ние воздвигнуть в городе Белостоке па- круги Польши немало кичились «прочиятник бойцам героической Красной ностью» своего государства и «мощью» своей армии. Однако, оказалось достаточным короткого удара по Польше со стороны сперва германской армин, а затем Красной Армии, чтобы ничего не влохновителя всех побед, в честь великого осталось от этого уродинвого детиша Сталина и его верных соратников товарина версальского договора, жившего за счет угнетения непольских национальностей. всем городам, местечкам и селам Западной «Традиционная политика» беспринципного лавирования и игры между Германией и ностью обанкротилась,

В-третьих, следует вспыхнувшая в Европе тов с красными знаменами, с лозунгами, внесла коренные изменения во всю транспарантами, приветствующими уста- международную обстановку. Эта война новление Советской власти на их земле. началась между Германией и Польшей и превратилась в войну между Германиейщие резолюции, выражающие их огромную с другой стороны. Война между Гермаской власти. «Мы все дружно бужем рабо- ввиду полного банкротства польских руководителей. Польше, как известно, не | помогли на англейские, на французские гарантин. До сих пор. собственно, так и (Общий смех). Начаннаяся межту Германией и англо-французским блоком война находится дишь в своей первой стадия и по-настоящему еще не развернулась. Тем не менее, понятно, что такая война должна была внести коренные изменения в положение Европы, да и не только Европы.

В связи с этими важными изменения-СССР и товарищу Сталину единодушные ми международной обстановки некоторые старые формулы, которыми мы пользовались еще недавно -- ч к которым многие так привыкли-явно устарели и теперь неприменимы. Надо отдать себе в этом отчет, чтобы избежать грубых ошибок в оценке сложившегося нового поли-

Известно, например, что за последние несколько месяцев такие понятия, как «агрессия», «агрессор» получили новое конкретное содержание, приобрели новый смысл. Нетрудно догадаться, что теперь мы не можем пользоваться этимп нонятиями в том же смысле, как, скажем, 3-4 месяца тому назад. Теперь, если говорить о великих державах Европы, Германия находится в положении государства, стремяшегося в скорейшему окончанию войны и к миру, а Англия и Франция, вчера еще ратовавине против агрессии, стоят за продолжение войны и против заключения мира. Роли, как вилите, меняются,

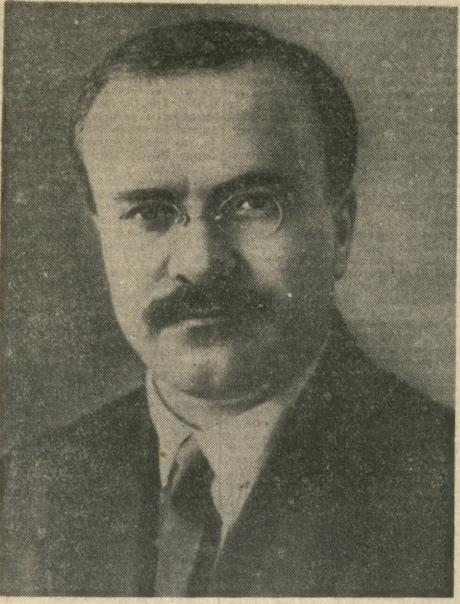
Попытки английского и французского правительств оправдать эту свою новую позицию данными Польше обязательствами, разумеется, явно несостоятельны. О восстановления старой Польши, как каждому понятно, не может быть и речи. Поэтому бессмысленным является продојжение теперешней войны под флагом восстановления прежнего польского госу-Понимая это, правительства Japotba. Англии и Франции, однако, не хотят прекращения войны и восстановления инра, а ищут нового оправлания для продолжения войны против Германие.

В последнее время правищие круги Англин и Франции пытаются изобразить себя в качестве борцов аз темократически: права народов прогив гиглеризма, причем английское правительство об'явило, что бутто бы для него целью войны протип Германии является, не больше и не мень ше, как «уничтожение гитлеризма». Получается так, что английские, а вместе ними и французские, сторонники войны об'явили против Гегиании что-то вроле «илеологической войны», непоминающей старые религиозные в йны Действительно, в свое время религиосные в йны протав еретиков и иноверцев были в моге. Они. как известно, приведи к тягчайшим для народных масс последствиям, к хозяйственному разорению и к культурному одачанию народов. Ничего другого эти войны и не могли дать. Но эти войны были во Союза. Изменения здесь произоным не мавремена средневековья. Не к этим ли вре- ленькие, но, если говорить о главном, то менам средневековья, к временам реля- нельзя не признать следующего: благодагнозных войн, суеверий и культурного ря последовательному проведению своей одичания тянут нас снова господствующие влассы Англив и Франции? Во всяком случае, под «идеологическии» флагом теперь затеяна война еще большего масштаба и еще больших опасностей для народив Европы и всего мира. Но такого рода вей-

народной обстановке произошли важные тических взглядов. Но любей человек пойнаменения. Это относится, прежде всего, мет, что идеологию нельзя уничтожить сл-

стремлениях к миру.

Заключенный между Советским Союзом этому не только бессиысленно, но и пре- вал нас и нейтралитету в случае участия ступно вести такую войну, как война за Германии в войне. Мы последовательно «уничтожение гитлеризма», прикрываемая проводили эту линию, чему отнюдь не тию». В самом деле, никак нельзя назвать территорию бывшей Польши, начавшееся ном. борьбей за демократию такие действия, как 17 сентября. Достаточно напомнить, что закрытие воммунистической партив во тогла же, 17 сентября, советское прави-



неослабевающий национальный гнет в Ин-

Не ясно ли, что цель теперешней войто-есть не в борьбе за демократию, а в чем-то другом, о чем не говорят эти господа открыто.

Действительная причина англо-французской войны против Германии не в том. что Англия и Франция поклялись булго бы восстановить прежиного Польшу и, конечтию. У правящих кругов Англии и Франции есть. разумеется, другие, более лейст вительные мотивы для войны против Германии. Эти мотивы относятся не и области какой-либо идеологии, а к сфере их сугубо материальных интересов, как могущественных колониальных тержав.

Британская империя, население которой достигает 47 миллионов, владеет колониями в населением в 480 митлиснов человек. Колониальная империя Франции, население которой не превышает 42 миллионов. охватывает 70 миллионов жителей во французских колониях. Владение этими колониями, дающее возможность экспловтировать сотни миллионов людей, является основой мирового госполства Англии Франции. Страх перед германскими притязаниями на эти колониальные владениявот в чем подоплека теперешней войны Англии и Франции против Германии, которая серьезно усилилась за последнее время в результате развала версальского договора. Опасения за петерю мирового госполства дектуют правлини кругам Англин и Франции политику разжигания войны против Германии.

Таким образон, империалистический карактер этой войны очевиден для каждого. кто хочет видеть действительное положе ние дел, кто не закрывает глаз на факты.

Из всего этого видне, кому нужна эта война, ветущаяся из-за мирового госполства. Конечно, не рабочему илассу. Такая война не сулит рабочему влассу ничего кроме кровавых жертв и бедствий,

После этого судите сами: изменилось или не изменилось за последний период содержание таких понятий, как «агрессня», «агрессор»? Негрудно видеть, чт; употребление этих слов в старом смысле, то-есть, как это было до последнего решительного поворота в политических отношениях между Советским Союзом в Германией и до начала большой империалистической войны в Европе, -- может порождать только путаницу в головах и неизбежно булет телкать к ошибочным выволам. Чтобы этого не случилось, мы не должны допускать некритического отношения в тем старым понягиям, которые неприменниы в новой межтународной обста-

Так сложилась межлународная обстанов-

ка в носледний период. Перейдем к изменениям, происшениям во внешнем положении самого Советского мирной внешней политики нам узалось значительно усилить свои позиции и международный вес Советского Союза. (Прадолжительные аплодисменты).

Наши отношения с Германией, как и уже сказал, улучшились коренным обра- Германии подготовляют широкую базу для зем. Здесь дело развивалось но линии развития товарооберота между Советским рятов, Г. М. Димитров, А. С. Щербаков. ния. Идеологию гиглеризма, как и всякую укроиления дружественных отношений, Союзом и Германией.

Франции, аресты коммунистических депу- тельство разославо всем государствам, с тагов французского парламента или урезы- которыми оно имеет дипломатические отволитических свобод в Англии, ношения специальную ноту с заявлением о том, что ОССР и впредь будет проводить политику нейтралитета в отношениях с ними. Как известно, наши войска вступинеизвестно, что это были за «гарантви», яки в Европе не в том, о чем говорят в да на терригорию Польши только после официальных выступлениях для широкого того, как польское государство распалось круга слушателей во Франции и Англип, и фактически перестало существовать. Оставаться нейтральными к таким фактам мы, разумеется, не могли. В результате этих событий перед нами встали острые вопросы безопасности нашего государства. К тому же советское правительство не могло не счигаться с исключительным положением, создавшимся для братского наоруссан, жоторое в развалившенся польсульбы.

> Последующие события полностью подтвердили, что новые советско-германские отношения построены на пречной база взаимных интересов. После вступления частей Красной Армии на территорию бывшего польского государства возникли серьезные вопросы разграничения государственных интересов СССР и Германии. Эти вопросы были быстро урегулированы по взаимному согласию. Германо-Советский договор о дружбе и границе межту СССР и Германией, заключенный в конце сентября, закрепил наши отношения с германским государством.

> Отношения Германии с другими западно-европейскими буржуазными государствами за последние два десятилетия определялись, прежде всего, стремлением Германии разбить путы версальского договора, творцами которого были Англия и Франпия при активном участии Соединенных Штатов Америки. Это в конечном счете и привело к теперешней войне в Европе.

Отношения Советского Союза с Германией строились на другой основе, не имеющей инчего общего с интересами увековечения послевоенной версальской системы. Мы всегда были того мнения, что сильная Германия является необходимым условием прочного мира в Европе. Было бы смешно думать, что Германию можно «просто вывести из строя» и скинуть со счетов. Лержавы, лелеющие эту глупую и онасную мечту, не учитывают печального опыта Версаля, не отдают себе отчета в возросшей мощи Германии и не понимают того, что попытка повторить Версаль при нынешней международной обстановке, в корне отличающейся от обстановки 1914 года, может кончиться для инх крахом.

Мы неуклонно стремились в улучшению отношений с Германией и всемерно приветствовали такого рода стремления в самой Германии. Теперь наши отношения с германским государством построены на базе дружественных отношений, на готовности по церживать стремления Германии к миру и, вместе с тем, на желании всемерно содействовать развитию советскогерманских хозяйственных отношений ко взапиной выгоде обоих государств. Надо специально отметить, что происшедшие в советско-германских отношениях взменения в политической области создали благоприятные предпосылки для развития советско-германских хозяйственных отношеняй Последние хозяйственные переговоры германской делегации в Москве и происходящие в данный момент переговоры советской хозяйственной делегации в

другую идеологическую систему, можно развития практического сотрудничества в | Теперь разрешите остановиться на со-За последние два месяца в между- признавать или отрицать, это-дело поли- политической поддержки Германии в ее бытиях, непосредственно связанных вступлением нашил войск на территорию бывшего польского государства. Мне нес в положению в Европе, но также и в дой, нельзя покончить с нею войной. По- и Германией договор о ненападении обязы- необходимости описывать ход этих событий. Обо всем этом подробно говорилось в нашей печати, и вы, товарищи депутафальшивым флагом борьбы за «демокра- противоречит вступление наших войск на роной. Скажу лишь о самом существенты, хорошо знакомы с фактической сто-

Нечего доказывать, что в момент полного распада польского государства, наше правительство обязано было протянуть руку помощи проживающим на территория Западной Уираины и Западной Белоруссии братьям-украинцам и братьямбелоруссам. Оно так и поступило. (Бурные, продолжительные аплодисменты, депутаты встают и устраивают овацию).

Красная Армия вступила в эти районы при всеобщем сочувствии украинского и белорусского населения, встречавшего нашв войска как своих освободителей от панского гнета, от гнета польских по мещиков и капиталистов.

При боевом продвижении Армин по этим районам у наших воинских частей были местами серьезные стычки с польскими частями, а, стало быть, были и жертвы. Каковы были эти жертвы, видно из следующего. На Белорусском фронте в частях Красной Армин, считая начальствующий и рядовой состав, мы имели убитых-246 и раненых-503, а всего-749. На Украивском фронте мы имели убитых из начальствующего и рядового состава-491 и раненых-1.359, а всего-1.850. Оледовательно, общее воличество жертв, понесенных Красной Армией на территории Западной Белоруссии и Западной Украины, составляет убитых-737, раненых-1.862, то-есть в целом-2.599 человек. Что касается наших боевых трофеев в Польше, то они составляют 900 с лишним орудий, свыше 10.000 пулеметов, свыше 300 тысяч винтовов, болев 150 миллионов винтовочных натрон, около 1 милиона артиллерийских снарядов, до 300 самолетов и т. д.

Перешенная к СССР терратория по своим размерам равна территории большого европейского государства. Так, территория Западной Белоруссии лостигает 108 тысяч квадратных километров, с населением в 4 миллиона 800 тысяч человек. Территория Западной Украины составляет 88 тысяч квадратных километров, с населением в 8 миллионов человек. Таким образом, перешедшая к нам территория Западной Украины вместе с территорией Западной Белорусски сеставляет 196 тысяч квадратных километров, а ее население-около 13 миллнонов человек, из которых украинцевболев 7 миллионов, белоруссов — более 3 миллионов, полядов свыше 1 миллиона, евреев свыше 1 миллеона.

Политическое значение этих событий трудно переоценить. с Западной Украины и Западной Белоруссии свидетельствуют о том, что население с неописуемым восторгом встретило свое освобождение от панского гнета и горячо приветствовало новую великую но, не в том, что они решили будто бы селения Западной Украины и Западной Бе- победу советской власти. (Взрыв долгих аплодисментов). Прошедшие в последние ше оказалось брошенным на произвол дни выборы в Народные Собрания Запалной Украины и Западной Белоруссии, которые вдесь были впервые организованы на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права, с тайной подачей голосов, показали, что, по крайней мере, 9/10 населения этих областей были уже давно подготовлены для воссоединения с Советским Союзом. Известные уже теперь всем нам решения Народных Собраний во Львове и Белостоке свидетельствуют о полном единодушим народных избранин-

ков во всех политических вопросах, Перейдем в нашим отношениям с Прибалтийскими странами. Как избестно, и здесь произошли существенные измене-

В основе отношений Советского Союза с Эстонией, Латвией и Литвой лежат соответствующие мирные договора, заключенные в 1920 году. По этим договорам Эстония, Латвия и Литва получили самостоятельное государственное существование, причем за весь истекций период Советский Союз неизменно проводил дружественную политику в отношении этих, вновь созданных, малых государств. В этом нашло свое выражение коренное отличне политики советской власти от политики царской России, зверски угнетавшей малые народы, не дававшей им какой-лебо возможности самостоятельного напионально-государственного развития ж оставившей у них немало тягостных воспоминаний. Следует признать, что опыт истекних двух десятилетий развития дружественных советско-эстонских, советсколатвийских и советско-литовских отноше ний создал благоприятные предпосылки для дальнейшего укрепления политических и всяких других отношений СССР е прибазтийскими соседями. Это показали и последние дипломатические переговоры с представителями Эстонии. Латвин и Литвы, и те договора, которые были подписаны в Москве в результате этих переговоров.

Вы знаете, что Советский Союз заключил такие пакты взаимопомощи с Эстонией, Латвией и Лигвой, которые имеют крупнейшее политическое значение. Принцепнальная основа этих пактов одинаковая. Они основаны на взаимопомощи между Советским Союзом, —с одной стороны Эстонией Латвией и Литвой, с другой стороны, включая и военную помощь друг другу в случае нападения на кого-либо из них. Ввиду особого географического положения этих стран, являющихся своего рода подступами в СССР, особенно со сторены Балтийского моря, эти пакты предоставляют Советскому Союзу возможность иметь военно-морские базы и аэролромы в определенных пуньтах Эстонии в Латвин, а в отношении Литвы устанавливают

(Продолжение на 2-й стр.).

Онончание донлада тов. В. М. МОЛОТОВА

в вотором заинтересованы наши народы.

Писвине место в последнее время ди- интересована, чем Советский Союз. пломатические переговоры с Эстонией. Лачисторическое значение.

либо внешательства Советского Союза в дела Эстонии, Латвии и Литвы, как это пытаются изобразить некоторые органы пакты взаимономощи тверно оговаривают неприкосновенность суверенитета полинсавших их государств и принцип невметательства в дела другого государства. зале). Эти пакты исходят из взаимного уважения тосударственной, социальной и экономичесжой структуры другой стороны и должны укрепить основу мирного добрососедского сотрудничества между нашими народами. Мы стоим за честное и пунктуальное провеление в жизнь заключенных пактов на условиях полной взаимности и заявляем, что болговия о советизации Прибалтийских стран выгодна только нашим общим врагам и всяким антисоветским провока-

На основе достигнутого улучшения политических отношений с Эстонией. Латвией и Литвой, Советский Союз ношел широко навстречу хозяйственным нуждам этих государств, заключив соответствуюшие торговые соглашения. В связи с этими хозяйственными соглашениями, товарооборот е Прибалтийскими странами увелачивается в несколько раз и имеет благоприятную перспективу для дальнейшего роста. В условиях, когда торговля всех овропейских стран, в том числе и нейтральных государств, переживает громадные затрупнения, эти экономические согла**шения** СССР с Эстонией, Латвией и Литвой имеют для них весьма крупное полежительное значение.

Таким образом, сближение, происшедшее между СССР, Эстопней, Латвией и Литвой. булет содействовать более быстрому под'ему сельского хозяйства, промышленности, транспорта и восбще народному благосостоянию наших прибалтийских соседей.

Принципы советской политики в отнопении малых стран с особой силой продемонстрированы на примере договора о передаче Литовской республике города Вильно и Виленской области. При этом ява с половиной мыльона человек, значительно расширяет свою территорию, увеличивает на 550 тысяч человек свое население и получает горол Вильно, число шает население теперацией литовской стоорода Вильно Литовской республике не потому, что в нем преобладает дитовское паселение. Нет, в Вильно большинство составляет нелитовакое население. Но советское правительство считалось с тем, что город Вильно, который Польшей был насильственно отторгнут от Литвы, должен принадлежать Лигве, как такой город, с которым связано, с одной стороны, историческое прошлее Литовского госуларства. в виня заниальные чания летовского народа. В заграничной печати указывалось, что в мировой истории не было еще текого случая, чтобы большое государство по собственной воле отлавало малому госунарству такой большой горол. Тем ярче этот акт советского государства лемонстрирует его добрую волю.

В особом положении находятся наши отношения с Финляндией. Это об'ясняется. лавным образом, тем, что в Финаяндил больше сказываются разного роза внешнич влияния со стороны третьих держав. Беспристрастные дюди должны, однако, признать, что те же вопросы обеспечения безопасности Советского Союза, и особение. Ленинграда, которые стояли в переговорах с Эстонией, стоят и в переговорах с Советского Союза здесь стоят даже острее, поскольку главный, после Москвы, горол Советского государства-Ленинград, нахо-Финляндии. Это значит, что Ленинград нарасстояние женьшем, чем это нужно для артиллерийского обстрела из современных Карельском перешейке, явно не лостидальнобойных орудий. С другой стороны,) морекие подступы к Ленинграду также в значительной мере зависят от того-вражлебную или пружественную позицию в отношения Советского Союза занимает Финляния, которой принамежет вся северная часть побережья Финского залива в все острова вдоль центральной части Финского залива.

Счетаясь с таким положением, а также с создавшейся в Европе обстановкой, можно рассчитывать, что со стороны Финляндин будет проявлено должное понимание. На чем основывались отношения Советского Союза с Финлиндией за все эти годы? Известно, что основой этих отношений является мирный логовор 1920 года по типу наших договоров с другими наши. ми балтийскими соседями. Советский Союз своим свободным воленз'явлением обеспечил самостоятельное и независимое существование Финляндии. Не может быть сомпення, что только советское правительство признающее принцип свободного развития национальностей, могло пейти на этот шаг. Пужно сказать, что никакое правительство в России, кроме советского, не может

Советичая Белоруссия 1 ноября 1939 г. М. 252 между нашими странами,

совместную с Советским Союзом защиту допустить существования независимой лиговской гранилы. Создание этих совет- Финляндии у самых ворот Ленинграда. 95 встречу Финляндии в тех вопросах, в коских военно-морских баз и аэродромов на этом красноречиво говорит опыт с «демотерритории Эстонии, Латвии и Литвы и кратическим» правительством Керенскоговвод некоторого количества красноармей. Церетели, не говоря уже о правительстве ских частей для охраны этих баз и аэро- князя. Львова-Милюкова и, тем более, дромов обеспечивает надежную опору обо- о царском правительстве. Нет сомнения, роны не только иля Советского Союза, но это важное обстоятельство могло бы слуи для самых Прибалтийских государств и, жить хорошей предпосыльой для улучшетем самым, служат делу сохранения мира, иня советско-финских отношений, в которых, как вилно, Финляндия не меньше за-

Советско-финские переговоры начались вией в Литвой показали, что между нами педавно, по нашей инициативе. Что явсуществует дестаточное доверие и нужно: двется преднетом этих переговоров? Не понемание необходимости осуществления трудно понять, что в современной междуэтих военно-оборонительных мер в интере- народной обстановке, когда в центре Евросах как Советского Союза, так и самих пы развертывается война межку крупнейэтих государств. В переговорах полностью шими государствами, преватая большими выявилось стремление их участников и неожиданностями и опасностями для всех сохранению мира и к обеспечению безопас- европейских государств, -- Советский Союзности для наших народов, занятых мир- не только имеет право, но и обязан приным трудом. Все это и обеспечило успеш- нимать серьезные меры для укрепления ное окончание переговоров и заключение своей безопасности. При этом остественно. пактов взаимопомощи, имеющих важие что советское правительство проявляет особую заботу относительно Финского за-Особый характер указанных пактов лива, являющегося морским подступом в взаимономощи отнють не означает какого- Ленингралу, а также относительно той сухопутной гранецы, которая в каких-небудь 30 километрах нависла над Ленинградом Я напомию, что население Лениизаграничной печати. Напротив, все эти града достигло трех с половиной миллионов, что почти равно населению всей Финляндии, насчетывающей 3 миллиона 650 тысяч жителей, (Веселов окливления

> Едва-ли есть основания останавливаться на тех небылицах, воторые распространяются заграничной прессой о предложениях Советского Союза в переговорах с Финляндией. Один утверждают, что СССР «требует» себе г. Випури (Выборг) и северную часть Ладожского озера. Сважен от себя, что это — чистый вынысел ж ложь. Другие утверждают, что СССР «требует» передачи ему Аландских островов. Это-такой же вымысел и ложь. Болтают еще о вабих-то претензиях, якобы существующих у Советского Союза в отношении Швеции и Норветии. Но это беспардонное вранье просте не заслуживает опровержения. (Общий смех). На самои деле наши предложения в переговорах с Финландней являются мансимально спромными и ограничиваются тем минимумом, без которого невозможно обеспечить безонасность СССР и наладеть дружеские отношения с Финландией.

Мы начали переговоры с представите-

лими Финляндин, для чего финляндское

правительстве командеровало в Москву

г.т. Паасикиви и Таннера, с предложе-

нием заключить советско-финский пакт взаимопомощи, примерно, по типу наших пактов взаямопомощи с пругими прибалтийскими государствами. Поскольку, олнако, финляніское правительство заявидо нам. что заключение такого пакта противоречило бы занятой им позицию абсолютного нейтралитета, мы не стали настанвать на нашем предложения. Мы предожний тогіа перейти в вонвретным вопросам, в которых мы заинтересованы точки зрения обеспечения безопасности СССР и. в особенности, безопасности Литовское государство с его населением в Ленинграда, как со стороны моря — в Финском заливе, так и со стороны суши, ввиду чрезмерной близости потраничной линии в Јенинграду. предложили договориться о том, чтобы жителей которого почти в два раза превы- отодвинуть на север от Ленинграда на несколько десятков километров советсколицы. Советский Союз ношел на передачу финскую границу на Карельском перешейке Взачен этого иы предожний передать Финляндии часть территории Советской Карелии, превышающую в два раза перетаваемую территорию, Союзу. Мы Финлянтией Советскому предложили также договориться о том, чтобы Финлиния слада нам и врен лу на определенный срок небольшой участок своей территории в райне входа в Финский залив, табы им могли там организовать военио-морскую базу. наличии советской военно-морской базы у южного входа в Финский залив, а именно в Балтийском Порту, как это обусловлено советско-эстонским пактом взаимопомощи, создание военно-морской базы у северного вхога в Финский залив могло бы нолностью обеспечить безопасность Финского залива против враждебных покушений со стороны других госуларств. Мы не сомневаемся в том. что создание такой базы соответствует интересам не только Севетского Союза, но и безопасности самой Финляндин. Другие и тем сделала невозможным заключение наши предложения и. в частности, наше предложение об обмене территории некоторых островов в Финском заливе, в так-Финдинией. Можно сказать, что в неко- же части нолуостровов Рыбачий и Средтором отношении вопросы безопасности для | ний на двойную по размерам территорию в Советской Карелии, повидимому, не встречают возражений со стороны финляндского правительства. Разногласия в дится всего в 32 километрах от границы отношении некоторых наших предложений еще не преојолены, а сделанные в этох ходится от границы другого государства на отношении Финлиндией уступки, например, частичная уступка территории на

> Мы сделали, далее, ряд новых шагов навстречу Финляндии. Мы сказали, что, если булут приняты наши основные преможения, мы готовы сиять наши возражения против вооружения Аландских островов, на чем уже давно настанвает финляндское правительство. Иы оговорили только, что мы снимаем свои возражения против вооружения Азандских островов при условии, что указанные вооружения будут проводиться национальными силами самой Финляндин и что в этих вооружениях третьи страны не бутут принимать никакого участия, поскольку и СССР не участвует в них. Мы предложили также Финляндии провести на всей советско-финской границе на Каральском перешейке разоружение укрепленных районов, что должно целиком соответствовать интересам Финляндии. Мы выразили, далее, желание усилить совет ско-финский пакт ненападения дополызтельными взаимными гарантиями. Наконец, упрочение политических советскофинских отношений, несомненно, явизось бы преврасной базой и для быстрого пол'ема хозяйственных отношений

торых она особенно запитересована.

После всего этого иы не тукаем, чтобы со стороны Финляндии стали искать повола в срыву предполагаемого соглашения. Это не соответствовало бы политике дружественных советско-финских отношений и, конечно, нанесло бы серьезный ущерб Финлянави.

Мы уверены, что руководящими финлиндскими кругами будет правильно понято значение укрепления советско-Финских пружественных отношений. И фициндские деятели не поддалутся какому-либо антисоветскому давлению и подстрекательству со стороны кого бы то HH OMIG

Я должен, однако, сообщить, что даже президент Соединенных Штатов Америки нашел уместным вмешаться в этя вопросы, что трудно согласовать с политикой американского нейтралитета. В своем послание 12 октября на ния т. Калинина, Председателя Президнума Верховного Совета, г. Рузвельт выразил надежду на сохранение и развитие дружелюбных и нирных отношений между СССР в Финдяндней. Можно подумать, что у Соединенных Штатов Америки лучше обстоят дела, скажем, с Филиппинами или Кубой, которые давно требуют от США свободы и независимости, и не могут их получить, чем у Советского Союза с Финляніней, которая ізвно уже получила от Советского Союза и свободу и государственную независимость.

На послание г. Рузвельта т. Калинин ответна следующим образом:

«Считаю уместным напомнить Вам, господин президент, что государственная независимость Финляндской республики была признана свободных воменз'явлением советского правительства 31 декабря 1917 года, и что суверенитет Финляндии обеспечен за нею мерным договором между РСФСР в Финаянией от 14 октября 1920 гоза. Указанными актами советского правительства определены были основные принципы взаимоотношений между Советским Союзом и финанидией. В соответствии с этими принципами ведутся и нынешние переговоры между советским правительством и правительством Финляндии. Вопреки тенденциозным версиям, распространяемым вругами, очевилно, не заинтересованными в европейском мире, единственной целью указанных переговоров является упрочение взаимоотношений между Советским Союзом и Финляндней и укрепление дружественного сотрудничества обеих стран в деле обеспечения безопасности Советского Союза и Финдяндии».

После такого ясного ответа Председагеля Президнума Верховного Совета СССР должно быть совершенно понятно, что при наличии доброй воли финляндское правительство пойдет навстречу нашим кинямальным предложениям, которые не голько не противоречат национальным и государственным интересам Финаяндии. но укрепляют ее внешнюю безопалность и создают инрокую базу для дальнейшего широкого развития политических и хозяйственных отношений между нашими

Несколько слов о переговорах с Туриней.

О существе этих переговоров пип границей всякую небылицу. Одни утверждают, что СССР будто бы требовал нередачи районов Ардагана и Барса. Скажем от себя, что это-сплошной вымысел и ложь. Другие утверждают, что СССР требовал будто бы изменения международной конвенции, заключенной в Монгре, и преимущественных прав для СССР в вопросе о проливах. Это-тоже вымысел и ложь. На самом леле речь шла о заключении двустороннего пакта взаимопомощи, ограниченного районами Черного моря и проливов. СССР считал, что заключение такого пакта не может побудить его в действиям, которые могли бы втянуть его в вооруженный конфликт с Германией, это-во первых, и что СССР должен иметь гарантию, что ввиду угрозы войны Турция не пропустит военных кораблей нечерноморских держав через Босфор в Черное море, это-во вторых. Туриня отклонила обе эти оговорки СССР

пакта. Советско-турецкие переговоры не привели в заключению пакта, но они помогли выяснить или, по врайней мере, прошупать ряз интересующих нас политических вопросов. В современной международной обстановке особенно важно знать истинное лицо и политику государств, отношения с которыми имеют серьезное значение. В политике Турции нам многое стало теперь гораздо яснее вак в результате московских переговоров, так и в безультате последних внешнеполити. ческих актов турецкого правительства.

Как известно, правительство Турцин предпочло связать свою судьбу с определенной группировкой европейских держав, участвующих в войне. Оно заключило навт взаимопомощи с Англией и Францией, уже два месяца ведущими войну против Германии. Тем самым Турция оканчательно отбросила осторожную политику нейтралитета и вступила в орбиту развертывающейся европейской войны. Этич весьма довольны как в Англии, так и во Франции, которые хотят побольше нейтральных стран вовлечь в свою сферу войны. Не пожалеет ан об этом Турцвягадать не будем, (Омивление в зала). Нам приходится лишь отметить эти новые моменты во внешней политике нашего соссла и виниательно следить за развитием собы-

Если Туриня 10 известной степени теперь связала себе руки и склонилась к рискованной для нее подвержке одней из вомющих сторон, то, очевилно, турецкое правительство сознает ответственность, которую оне этим взяло на себя. Не это не та внешняя политика, которой следует Советский Совз и благодаря воторой Советокий Союз уже обеспечия немало внешнеполитических успехов. Советский Союз ими. Все депутаты встают).

Таким образом, им готовы ити на предпочитает и виредь оставить себе руки свободными, последовательно проводить свою политику нейтралитета и не только не содействовать разжиганию войны, а содействовать укреплению имеющихся стреилений к восстановлению мира. Мы уверены в том, что политика мира, которую неуклонно проводит СССР, имеет и в дальнейшем лучшие перспективы. Эту политику им будем проводить и в районе Черного моря с уверенностью, что полностью обеспечим должное ее проведение, как этого требуют интересы Советского Союза и дружественных ему государств. (Аплодис-

> Теперь об отношениях с Японией. За последнее время в советско-японских отношениях имеется известное улучшение Это улучиение наметилось со времени исдавнего московского соглашения, в результате которого был ликвитерован известный вонфликт на монголо-манчжурской гра-HERe.

В течение ряда месяцев, точнее говоря в течение мая, июня, нюля, августа и до середины сентября, в Номоньханьском районе, примыкающем в менголо-манчжурской границе, происходили военные действия с участием японо-манчжурских и советско-монгольских войск. В боевых жействиях за этот периог участвовали все релы оружня, вилочая авиацию и тяжелую артилерию, а бои иногла принимали весьна провопролитный характер. Никому не нужный конфликт вызвал немалые жертвы на нашей стороне, но эти жергвы были в несколько раз больше на японо-манчжурской стороне. Наконеп, Япония обратилась и нам с предложением ликвидировать конфликт, и жы охотно пошли навстречу японскому правительству.

Как известно, конфликт был вызван стремлением Японию присвоить часть территории Монгольской Народной Республики и этим путем насильственно изменить в свою пользу монголо-манчжурскую границу. Такой односторонний метол должен был встретить решительный отнор и ноказал еще раз свою полную несостоятельность, когда дело васается Советского Союза или его союзников. Если на злополучном примере Польши было недавно променонстрировано, как дешево иной раз стоят пакты взаимономощи, полнисанные некоторыми великими державами Европы (смях), то на монголо-манчжурской границе было продемонстрировано совсем другое. Злесь было продемонстрировано значение нактов взаимономония, пол которыми стоит полнись Советского Союза, (Бурные, дояго несмолкающие аплодисменты),

Что касается указанного конфликта, то в результате советско-японского соглашенвя, заключенного 15 сентября в Москве. он был леквидирован, и мир был полно. стью восстановлен на монголо-манчжурсвой границе. Тем самым был сделан первый шаг ж улучшенню советско-японских

На очереди стоит образование смешанной пограничной вомиссии из представителей советско-монгольской и японо-манчжурской сторон. Этой комиссии предстои: рассмотреть некоторые спорные пограния. ные вопросы. Можно не сомневаться, что если добрая воля будет проявлена не тольво с нашей стороны, то метод делового рассмотрения пограничных вопросов заст положительные результаты.

Броме того, выяснилась возможность приступить в переговорам по вопросам советско-японской торговли. Нельзя не признать, что развитие советско японского теварооборота соответствует интересан обоих

Таким образом, мы жиеем основания говорить о наметившемся улучшении наших отношений с Японней. Сейчас трудно су: дить, в какой мере можно рассчитывать на быстрое развитие этой тенденции. Нам еще не удалось выяснить, насколько серьезно подготовлена почва для этого в японсках кругах. Со своей стороны должен сказать. что мы положительно относимся к этого DOJA SUOHCKEN IDELJOWEHHAM, HOLKOIS K нам с точки зрения оса вной нашей политической позиции и заботы об интересах

Наконец, несколько слов о военной вонтрабание и о вывозе оружня не нейтральных стран в вомношие страны.

На-днях была опубликована нота советского правительства в ответ на ноты Апглин от 6 и 11 сентября. В нашей ноте наложена точка зрения СССР на вопросы военной контрабанды и указано, что советское правительство не может причислить к военной контрабанде продукты питания, топливо для мирного населения к предметы одежды, что запретить ввоз преднетов массового потребления-значит обречь летей, женшен, стариков, больных на бедствия и голодную смерть. Советское правительство указывает в ноте, что такие вопросы не могут быть предметем одностороннего решения, как сделала это Англея, а должны быть решены с общего согласия держав. Мы рассчитываем, что нейтральные страны, а также общественное мнение Англии и Франции признают правильность нашей позиции и примут меры к тому, чтобы война между армияин воюющих стран не была превращена в войну против цетей, женшин, стариков. больных. Во всяком случае наша страна. как страна нейтральная, не заинтересованная в разжигание войны, примет все меры к тому, чтобы стелать войну менее разрушительной, ослабить ее и ускорить ее окончание в интересах мира.

С точки эрения такой перспективы решение амерыканского правительства об отмене запрета (эмбарго) на вывоз оружия в воюющие страны вызывает законные сомнения. Едва зи может быть сомнение, что это решение будет иметь своим результатом не ослабление войны и не приближе ние конца войны, а наоборот-усиление сбострение и затажку войны. Конечно, такое решение может обеспечить высокие барыния для американской военной проиытменности. Но вот вопрос: может ля это обстоятельство служить оправланием отмены эмбарго на вывоз оружил из Аме рики? Исно, что не может.

Такова международная обстановка в на-

стоящее время.

Таковы основы внешней полнтики Советского Союза. (Бурные, долго несмилиающие апледисменты, переходящие в ова-

Информационное сообщение о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей

31 октября 1939 года

31 октября, в 7 часов 30 минут ве чера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось открытие Вне очередной Пятей Сессии Верховного Совета СССР 1-го созыва,

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Андроев А. А. Перед открытием Сессии по предложению товарища Андроспа А. А. Верховный Совет СССР почтил вставанием память наших вожнов, павших на территории Польши при освебождении народол Западной Укранны и Западной Белоруссия от рабства капитализма.

Затем товарищ Андреса об'являет Внеочередную Пятую Сессию Верховного Совета СССР открытой и отлашает перечень вопросов, внесенных на рассмотрение Верхонного Севета СССР.

Товариш Андресв А. А. сообщает с том, что в Москву прибыли и присутствуют на Сессин Верховного Совета СССР Полномочные комиссии Народных Собраний Западной Украины и Западной Белоруссии. От липа депутатов Верховного Совета СССР тов. Андреев, под бурные аплодисменты и возгласы «ура», приветствует членов Полномочных комис сий Народных Собраний Западной Украины и Западной Белорусови и в их липе — братские народы Западной Украилы и Западной Белоруссии, освобожденные от гнета польских нанов и пачиталистов нашей доблестной Красной Ариней.

Депутат Банрадзе В. М. предлагает включить внесенные на рассмотрение Верховного Совета СССР вопросы в порядов дня Внеочередной Пятой Сессия Вер-

Раздельным голосованием по палатам Верховный Совет СССР единогласно утверждает следующий порядок дия:

1. О внешней политике правительст ва Союза Советских Социалистических

2. Заявление Полиомочной комисски Народного Собрания Западной Украины.

3. Заявление Полномочной комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии. По предложению депутата Бурмистон ко М. А. Верховный Совет СССР, раздельным голосованием по падатам, принимает постановление: все вопросы принятого порядка дня Внеочередной Пятой Сес сии Верховного Совета СССР заслушать н обсудить на совместных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей.

После этого Верховный Совет СССР переходит и рассмотрению пункта первого

С докладом о внешней политике пра вительства выступил остреченный продолжительной, бурной ованией Председатель Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел то варии Молотов В. М.

По окончании доплада тов. Молото ва депутат Кузнецов А. А. вносит преддожение: ввиду всчерпывающей ясности в последовательности внешней политиви правительства СССР — прений по докладу Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народного Бомиссара Иностранных Лел тов. Молотова не отврывать. Верховный Совет СССР единогласно принциает это предложение.

Затем по предложению депутата Куз нецова Верховный Совет СССР, раздельным голосованием по палатам, единогласно принимает следующее постановление:

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав доклад Председателя Совета Народных Комносаров СССР и Народного Комносара Иностранных Дел тов. Молотова Вичесла ва Михайловича о внешней политике правительства, постановляет:

Одобрить внешнюю политику прави тельства.

На этом первое совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей

ДЕКЛАРАЦИЯ

НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАЗНОЙ БЕЛОРУССИИ О КОНФИСКАЦИИ ПОМЕЩИЧЬИХ ЗЕМЕЛЬ

принята единогласно на заседании зо октября 1939 года

помощи великого советского народа доби- постройнами. лись своего освобождения в навсегда избавились от госполства помещиков и каврестьян-бедняков, середняков врестьянские комитеты возглавили борьбу крестьян за захват помещичьих земель, земель монастырей и крупных государственных чиновников и передачу их в пользование труловых крестьян.

Уничтожение помещичьего землевлаления и ликвидация на этой основе безээж иншисродиш касэмэгоки и васэмэг крестьянства означает. Что крестьянскому голоху и нищете, этим постоянным спутникам политического и экономического геспоиства помещиков и капиталистов.

положен конеп. Белорусское Народное Собрание, руководствуясь кровными интерасами трудовых крестьян и выражая волю всех трудяшихся масс, провозглашает на территории Западной Болоруссии конфискацию без всяного выкупа помещичьих земель, земель менастырей, земель крупных госуварственных чиновнинов со всем их ми-

Трудящиеся Западной Белоруссии при вым и мертвым инвектарем и усадебными

Отныне вся земля Западней Белоруссия петалистов. Созданные по внециативе с се недрами, а также леса и воды об'являются общенародным достоянием т. о. государственной собственносты.

Белорусское Народное Собрание утвержизет проведенное крестьянскими комитетами отобрание помещичьих земель и передачу их в пользование трудовых крестьян. Белорусское Народное Собрание призы-

вает труховое крестьянство к строжайшей охрано бывших помешнуьих имений. построев, инвентаря и лесов, являющихся ныне собственностью народа, от порчи и расхищений.

Поменнувый землей и имунеством когут распоряжаться только крестьянские

Зенлей должен пользоваться только гот, кто трудится на ней, кто сам обрабатывает землю.

Да здравствует трудовой народ Запалней Белоруссии, единственный законный хозяни всей земли!

Да зхравствует союз рабочих и престьян!

ДЕКЛАРАЦИЯ НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ О НАЦИОНАЛИЗАЦИИ БАНКОВ И КРУПНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ПРИНЯТА ЕДИНОГЛАСНО НА ЗА СЕДАНИИ ЗО ОКТЯБРЯ 1939 года

банков и врушных предприятий.

Банки в руках польских магнатов, труда рабочих в крестьян. Сви ноногали венной собственностью. перекачивать народные средства в карманы капиталистов, помещиков и спеку-

Фабриканты и заводчики бесчеловечно експлоатировали рабочих, разоряли ремеслеников, выкачивали за бесценск сырье у врестьян Запалной Белорусии. и заводчики держали в кабале и нишете дов. рабочий класс. Безработица и связанные

В целях уничтожения эксплеатации человена человеном и лишения парази- повето строя. тов-фабринантов, заводчинов и банниров,

Освобожденный от власти помещиков в их власти над трудовым народом, Белозапиталистов народ Западной Белоруссии русское Народное Собрание провозглащает на своих митингах и собраниях поставия национализацию банков и ирупной провопрос о необходимости национализации мышленности на территерии Западной

Отныне банки с их наимостями, вся номещиков и капиталистов служили для врупные промышленные предприятия, того, чтобы укреплять господство эксплоа- рудники и железные дороги об'являются таторов, давать им наживаться за счет всенародным достоянием, т. с. государст

Отныне трудящиеся Западной Белорус сви получают в свои руки могучее сред. ство своего экономического освобождения - банки и крупную промышленность. Тем самым созданы условия для пол'ема народного хозяйства, который будет обеспечен свободным трудом рабочих, стано-Наживая огромные богатства, фабриканты вящихся теперь хозяеваме фабрия и заво-

Белорусское Народное Собрание призыс ней необеспеченность и неуверенность вает всех рабочих и служаних в революв завтрашнем дне являлись постоянным плонной кисциплине в самоотверженному труху в интересат окончательной победы

(BESTA).

НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ

(Заключительное заседание 30 октября 1939 года)

БЕЛОСТОВ, 31. 30 овтября утром состоялось заключительное заседание Народ- ждзет доклад мандатной комиссии и переного Собрания Западной Белоруссии. Об- холит в утверждению Декларации о сущаяся доклаг о национализации банков и крупней промышленности.

Депутат Верманец в своем выступлении приводит потрясающие факты закабаленыя крестьян нольскими банками, жестокой эксплоатации рабочих капиталистами.

Он предлагает национализировать банка и крунную промышленность и тем самым освободить рабочих и крестьян от помещичье-капиталистического ярма, Обэтом же в своих выступлениях говоряг депутаты Сегаль, Лившин, Тарасюк, Paurx.

Но предложению депутатов прения по докладу о национализации банков и крупной промышленности прекращаются.

Продолжительными овациями встречает зал предложение послать приветствие Председателю Совета Народных Комиссаров товарищу Молотову. Депутаты стоя долго андодируют. По залу несутся

«Да заравствует советское правитель-

«Да здравствует глава советского правительства товариш Молотов»!

«Ла эхравствует товарищ Стален!»

Затем слово для доклада мандатной комиссии получает депутат И. Н. Карасев. Он сообщает, что в работах Народного Собрания принимают участие 926 депутатов, трое из них не явились по уважительным причинам. Среди депутатов — 563 крестьянина, 197 рабочих, 29 служаних, 112 представителей интеллигенции и 25 ремесленников.

В составе Народного Собрания 621 беворусс, 127 поляков, 72 еврея, 43 русских, 53 украинца, 10 представителей других напиональностей, в том числе леговцы в татары. Эте данные демонстрируют действительно народный характер Народного Собрания Западной Белоруссии, действительную сталинскую дружбу народов.

Сообщая, что в бывшем польском сейме заседали 27 помещиков. 41 фабрикант, 43 крушных чиновника, 9 офицеров ж генералов. 11 ксендзов, попов к раввиков, 64 урядника, докладчик заявил:

— В этом зале вы не найдете ни олпого помешика, ни одного фабриканта, ни озного банкира, ни озного полицейского. Наше Народное Собрание — собрание действительных представителей народа.

Народное Собрание единогласно утверконфискации всех земель помещиков, монастырей в крупных государственных чиновиньов.

Народное Собрание единогласно утверживет Лекларацию о конфискации помешичьих земель.

Депутат Терех вносит на утверждение Народного Собрания проект Декларации о национализации банков и крупной проиышленности.

В зале вспыхнвает овання, несутся возгласы приветствий товаришу Сталину, советскому правительству.

Декларация о национализации банков и крупной промышленности утверждается Народным Собранием единогласно.

На трибуне депутат Л. П. Петух. Она предлагает послать приветствие товарищу Ворошилову. В зале долго гремит «ура», депутаты провозглашают здравицу честь наркома обороны Советского Союза, в честь геронческой Красной Армин.

Затем лепутат Спасов вносит предложение об'явить день 17 сентября 1939 года инем всенародного празтника.

Народное Собрание единолушно прини-

— Народное Собрание депутатов Запалной Белоруссии постановляет: лень 17 сентября 1939 года — день освобождення трудящихся Западной Белоруссии от гнета польских панов - об'явить инем всенарозного праздника.

По предожению депутата Царюк принимается постановление о постройке в рых доньще не знала наша история. Грасной Москвы. Свободные советские городе Белостоке памятника бойцам Красной Армии, которые пали в боях за освобождение Запалной Белорусски от 1 ига польской шляхты.

Председательствующий депутат Калинии сообщает, что все вопросы, которые ползежали рассмотрению Народного Собрания, исчерианы и об'являет Народное Собрание Западной Белорусски

В зале долго гремят полные восторга приветствия Советскому Союзу, Красной Армии, главе советского правительства товаришу Молотову, руководителю вооруженных сил страны социализма товарищу Ворошелову, любимому вождю народов товаришу Сталину.

С воодушевлением весь зал поет гими побел - «Интернационал».

В 11 часов 30 минут Народное Собрание Запалной Белорусски закончило свою . историческую работу.

товарищу В. М. МОЛОТОВУ Мы, побранняки народа собравшись офицер и жандари направили свою во Львове на Украинское Народное Соб. ярость на безоружные украинские села, рание, в эти незабываемые исторические сжигая их, живыми закапывая людей и соратнику великого Сталина, главе Кровавый ужас стоял нал нашей зем-

Народное Собрание Западной Украины—

для нас минуты шлем лучшему другу Правительства Союза Советских Соина- дей; казалось нам, что пришез послежлистических Республик — наш свобол ний час нашего существования. И в этот ный, искренний, пламенный привет. мой радостью переживаем мы дни, кото летевшие до нас от кремлевских стен

В дин, когда волей освобожденного наро- народы говорили Вашими устами, дорода Западной Украины на нашей земле гой Вячеслав Михайлович. Вы говорили: установлена власть рабочих и крестьян- Советское Правительство считает своей Советская власть, мы впервые почув- священной обязанностью подать руку дидьми, подновластными козяевами своей тьям-белоруссам, населяющим Польшу. Это земли, своего труда, своей доли, своей были слова, предвешающие нам спасение жизни. Бак страшный сон вспоменаем мы от гнета польских банд. Эти слова предпрошлое, те недавние проклятые време вещали нам новую жизнь. Это были на, когда в цени были закованы наши руки, когда кровью была залита наша шихся Западной Украины. Эти слова, выкапиталисты беспошално эксплоатировали влохновлены великим Сталиным. трудящихся Западной Увраины. Мы были | Красная Армия по приказу Советского отбиравшего у западно-украинского крестьянина не только землю, но и человс осуждая его на голод и вымирание. В польских застенвах сградал изш рабочей, крестьяний и трудовой намалигент. Кажный, кто пытался нести нарокультуры, прогресса и просвещения.

возможности учиться на розном языке, семью свободных советских народов Закривали Акраинские пколи" запредл. ли украинское слово. Тайком украинский спублик. Это единственный путь, каким С помощью великой Советской страны народ пел свои печальные песни о горьмя, пылали помещичьи усадьбы, и клич восстания прокатывался по нашей зечле.

Зверской расправой, нечеловеческими Западной Украины! ужасами пацификации, народной кровью гасил польский палач пламя пародного листических Республив, освободивший гнева. Но этого мало было шляхте. Бездарные, хишные польские гнета польских панов! правители втянули все народы бывшей панской Польши в ненужную войну. Полнейшая разруха и уничтожение стали перед нами, как реальная угроза. Потерпев в этой войне неизбежное по дения трудящихся Запалной Украины ражение, взбесившийся польский пан. великий Сталин!

Лорогой Климент Ефремович!

пламенный, серлечный привет.

Крестьянской Красной Армии.

как небо закрыли самолеты.

ожить на веки вечные.

ское солнце.

могучего советского

мой Красной Армин, верному гругу и

Украинского Народного Собразия, шлем

Наши сердца преисполнены лучшими

чувствами любви, уважения и благодар-

ности славной освоболительные Запалной

Украины в Западной Белоруссии, армии

В навеки незабываемый день -

17 септября 1939 года-славные бойцы по

приказу Советского Правительства пере-

ступили границу бызшей панской Поль-

ши, неся нам волю и счастье, спасение от

гибели и разрухи, Тогда важдый из нас

услышая, как загудела вемля от танков

от самой Белоруссии до Днестра, увидел,

И каждый понял — начинается новая

разостная жизнь нарола Запалной Укран-

ны, над нашей землей восходит сталин-

встречали люди с хлебом и солью. Мате-

На окрантах сел и горолов

старода - Рабоче-

Народное Собрание Западной Украины—

товарищу К. Е. ВОРОШИЛОВУ

в землю, выкалывая глаза, терзая тела. грозный час мы услыхали по разно неслыханным пол'емом, с невырази. Ваши слова, Вичеслав Михайлович, тоствовали себя лействительно свободными помощи своим братьям украиниам и бравеличественные слова о воле для трудя: земля, когда панский произвол, насилие, ражавшие братскую любовь народов Соголод и смерть господствовали в наших ветского Союза в народам Запалной Увгородах и селах. Прожорливые нольские раины и Западной Белоруссии, были

на СнимкЕ: выступление члена По лиомочной комиссии, крестьянии Велосто иской области К. А. Тараски на митинге

настоящими колониальными рабами, ли Правительства принеда к нам. спасла нас шенными ваких либо человеческих прав. и навеки вызволила от кровожадной влаосужденными на безработицу, нищету в сти польских помещиков в капиталистов. полуголодное прозябание. Не знала пре Помощь Красной Армии дала нам возмож: лелов вровожалность польского помещика, ность свободно выразить свою народную волю - избрать тот путь, каким наш народ будет итти в своему счастливому ческое достоинство, человеческую жизнь, будущему. И мы выполнили народную волю. Мы установили на нашей освобожденной земле Советскую власть, решили обратиться в Верховный Совет Сеюза Советских Социалистических Республик с ту луч просвещения и культуры, вызывал просьбой об'единить украинский народ к себе бешеную лютесть польской шлах- в единое государство и тем самым полоты — этего злейшего врага народной жить конец вековому раз'единению украинского народа. Мы обратились с прось-Западно-украинский народ был лишен бой принять нас в великую братскую в Союз Советских Социалистических Рехочет итти наш народ, путь, которым в будущем пойдут народы всего мира. Такова стиная воля нашего народа, и мы, народные избранники, на Украинском

> дили это. Ла здравствует освобожденный народ

Ла эдравствует Союз Советских Социапольской своих братьев украинцев от кабалы и

Ла здравствует Рабоче-Крестьянское

Правительство Советского Союза и его глава — Вячеслав Михайлович Молотов! Ла вправствует влохновитель освобож-

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ТРУДЯЩИХСЯ западной белоруссии в москве ВСТРЕЧА НА ПЛОЩАДИ БЕЛОРУССКОГО ВОКЗАЛА

шел в Москву.

публик.

31 октября еще с угла Москву облетела ! весть: приезжает Полномочная комиссия Народного Собрания Запалной Белоруссии. Москвичи с нетерпением ждали встречи с представителями освобожденного братског) народа.

Улицы, примыкающие к Белорусскому вокзалу, украсились праздинчным нарядом. На фронтоне вокзала-портреты Ленина ч Сталина, руководителей партии и правительства, приветственные дозунги. Перрои устлан шерокой ковровой дорожкой, всюду пветы, Между колоннами протянуты алые ленты, на воторых начертаны по-белорусски слова привета:

— Няхай жыве вызвалены і шчаслівы народ Захотняй Беларусі!

Среди встречающих-секретарь Презилиума Верховного Совета СССР тов. А. Ф. Горкин, председатель Моссовета тов. В. П. Пронин, секретарь МК ВКП(б) тов. В. Н. Черноусов, секретари МГК ВКП(б) тг. Г. М. Попов и В. Е. Макаров, Пришли Терэн Советского Союза тт. Папанин. Спирин. Гризодубова, Раскова, депутаты Верховного организаций столицы. Представители заво- варода товарища Сталина. дов ви. Авнахима в им. Менжинского явились с большими букстами цветов.

Привовзальная площать от прая то прая полна нареду. Собралось свыше 10 тысяч человек. Из раднорупоров звучат меледии русских и белорусских народных песен. На перроне выстроился почетный караул.

ВСТРЕЧА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

НАРОДНОГО СОБРАНИЯ 30 октябоя специальным поездом из

Белостова в Москву выехала Полномоч-

ная вомиссия, выбранная Народным Соб-

ранием для передачи Сессии Верховного

Совета СССР решения Народного Собра-

ния о вхождении Западной Белорусски

в Союз Советских Социалистических Рес-

номочной комиссией Народного Собрания

прибыл в Минек. Несмотря на поздний

час, для встречи представителей нарола

Западной Белоруссии собралось несколько

тысяч трудящихся Минска. На перроне

речью от имени трудящихся столицы Со-

ветской Белоруссии выступил стахановец

С ответным словом выступила кресть

янка Белостовской области К. А. Тарасты.

Под всагласы: «Да адравствует великий

Сталині», «Ура великому Сталину!», «Ла

здравствуют народы Западной Болоруссии

и Западной Украины!». «Ла здравствует

под звуки оркестра и песни поезд ото-

(BEJTA).

великая сталинская «пужба народов!»

завода имени Кирова тов. Канторович.

состоялся короткий митинг. С

31 октября в 3 часа ночи поезд с Пол-

Ровно в 3 часа дня поезд подходит в лебаркалеру, Гремит «Встречный марш», Встречающие устремляются в вагонам. Гости выходят на перрон. Дружеские приветствия, возгласы «ура»

Виссте с Полномочной комиссией в Москву прибыли секретарь ЦК КП(б) Белоруссии тов. П. Б. Пономаренно и комана арм 2-го ранга тов. М. Н. Бовалев.

Под приветственные возгласы представители трудащихся Запалной Белорусски направляются к выходу. Впереди-крестьянин Гродненского уезда, депутат Народного Собрания Семен Петрович Белюцый, Начальник почетного караула капитан тов. Данилов отдает ему рапорт. Затем почетный караул проходит мимо гостей перемонивльным маршем, Раздаются возгласы «ура» в честь доблестной Красной Армии. в честь ее вождя товарища Ворошилова, Совета СССР, представители общественных в честь великого друга освобожденного

На привовзальной илощади состоялся

Речь тов. Пестрака

(Депутат Народного Собра ния Западной Белеруссии)

освобожденного теперь белорусского народа вы нам подали. приветствую рабочих и всех трудящихся города Москвы, столицы, сераца великого Освобожденный белорусский народ вздохнул братьям, свой пламенный, горячий привет.

(Аплодисменты), Товарищи! Долгих 20 лет мы стонали под сапогом польского пана. Лолгих 20 лет мы терпели нужду, нишету. Лучине сыны нашего народа томились полгие годы в тюрьмах. Но пробил час! Пробил великий исторический час, и вот наш народ освобожден славной Рабоче-Крестьянской Красной Армией. День 17 сентября будет записан в истории золотыми буквами. Освобожденный народ Западной Белоруссии навсегда соединится теперь со всеми народа-

MED CORETCHORN COMAR.

Товарище! От имени Народного Собра- Мы несем вам нашу великую благодарния Запатной Белорусски, от имени всего ность за братскую руку помощи, котерую

Будем теперь жить и работать внести будем внесте бороться. Мы отлалим все Советского Союза, столицы социализма. свои силы, отдалим наших сыновей и саик нейдем в ряды Брасной Архии, чтобы свободной грудью и шлет вам, дорогии бороться за свою великую советскую радину! (Аплодисменты).

Ав эдравствует советская власть в Запалной Белоруссии!

Да здравствует великая дружба народов великого Советского Союза! Да адравствует непобедимая Рабоче-Кре-

стьянская Красная Армия! Ла згравствует ее первый маршал ---

арии Ворошилов! • Да эдравствует великая партия Ленина-Сталина!

Да заравствует вождь, любимый всеми трудящимися, гениальный Стапин! (Возгласы «ура!». Аплодисменты, «Интерна» Мы несем вам нашу великую разость. | ционал»).

ИЗБРАННИКИ ОСВОБОЖДЕННОГО НАРОДА В МОСКВЕ ВСТРЕЧА НА ПЛОЩАДИ КИЕВСКОГО ВОКЗАЛА

вил. Свыше 8.000 трудящихся столины собрадись здесь 31 октября для встречи Полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины, делегированной для доклада правительству СССР о решениях і шей звиде ни пана, ни подпанка. А будет Народного Собрания, Вокзал украшен алыин флагами, лозунгами. Над колоннами встречающих — портреты руководителей партии в правительства, кумачевые полот-

> На перроне Киевского вокзала-секретарь МК в МГК ВКП(б) тов. А. С. Щербаков. секретарь Президнума Верховного Совета СССР тов. А. Ф. Горкин, председатель Московского Совета тов. В. П. Пронии, лепутаты Верховного Совета СССР. Герон Советского Союза, представители общественных организаций

> Ровно в 10 часов в перрону подходит поезд. Под восторженные аплодисменты встречающих из вагона выходит 63 депутата Народного Собрания Запалной Украины — профессор Студинский, учитель Франко, кумнен Дуда, врестьянин Шкалубина и пругие. Вместе с ними в Москву прибыли секретарь ЦК КП(б)У тов. Н. С. Хрушев, секретарь ЦК КП(б)У тов. М. А. Бурмистенко, презселатель Президнума Верховного Совета УССР тов. М. С. Гречуха, командарм 1-го ранга тов. С. К.

сывают цветами. Они ваволнованы. Люди, испытавшие чудовищный гнет польских ству о воле своего народа. капиталистов и помещиков, не находят

Просторная илошать перед Киевским слов, чтобы выразить свою радость, свой вовзалом Москвы приняла праздничный восторг: сегодня они-свободные хозаева своей новой жизни, сегодия они-в сердие советской земли. в гороле, где живет п работает великий Стален!

Нод звуки оркестра депутаты выходят на площаль. Их встречает буря рукоплесканий. Гремят возгласы в честь епинокровных братьев-украинцев, освобожлепных из-под ярма польских панов. По плошали прокатывается «ура» в честь великого организатора побел сопиализна товарища Сталина, в честь главы советского правительства товарища Молотова, и честь Рабоче-Крестьянской Красной Армив и первого маршала Советского Союза товарища Ворошилова.

Митинг, посвященный встрече представителей Народного Собрания Западной Укранны, открывает секретарь МБ и МГК ВКП(б) тов. А. С. Щербаков. С приветственной речью выступает слесарь-сталановен московского завода им. Горбунова тов. Н. И. Барцев.

На трибуне-депутат Народного Собрания Западной Украины крестьянии Ю. М. Шиалубина. Свою взволнованную речь он произносит на украинском языке.

чтобы доложить советскому правитель-

(TACC).

Тимошенко.

Гремит «Интернационал». Гостей забра-

По окончании митинга депутаты салятся в автобусы и направляются в гостинацы. Москвичи тепло приветствуют пред-

ставителей Западной Украины, прибывших в столнцу социалистического государства,

О заседании внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР

1 ноября в 6 часов вечера в зале заседаний Верзовного Совета СССР, в Кремле, состоится совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

В порядке дия: заявление Полномочной комиссии ародного Собрания Западной Украины.

Народное Собрание Западной Белируссиитоварищу В. М. МОЛОТОВУ В исторические ини работы Народного получили землю, рабочие получили воз-(Национального) Собрания мы, избрании можность своболно тругиться, тысячи люли народа, шлем Вам, соратнику великого дей уже приобреди работу.

Сталина, наш горячий привет. Белоруссии пол ярмом польских панов, в мир, где нет национальной розни, где нимался в беспошадном гневе против уг превративших нашу страну в волонию не властвует звериный закон капитализ нетателей. Тогда на улицах городов выпольского государства: Баниталисты и ма: «человек человеку волк», где царят растали баррикады, рекло красное зна- Народном Собрании единолушно полтвер-

помешики, ксендзы и чиновники грабили наш богатый край, высасывали послел- дружба всех трудящихся. ние соки из трудового народа, отнем и мечем уничтожая малейшее проявление про-Но гордый, свободолюбивый белорус-

ский народ никогда не свлонял свою го- Советскому Союзу. лову перед поработителями. Он. полобно свой взор на Восток, он с належдой ожидал дня, когда и над его землей засняет яркое солнце страны Советов.

Этот тень пришел, и мы его нивогда не забулем. Мы не забулем помощи, оказан- власть трудового народа! ной нам Советской страной, страной, несущей счастье и прогресс человечеству. Вечно, от поволения в полодению, булет Вичеслав Михайлович Молотов! переходить горячая благодарность велико-Красней Ариин. его вождям.

С помощью Советского Союза наш на роз освоболился от своих угнетателей труминися всего мера —

Долгие годы изпывал народ Западной мы вышли на широкую дорогу, ведушую кой народной доле. Он восстават, полвзаимное доверие и дружба народов,

> Вот почему, избирая нас. нарол Завать за советскую власть, за присоеди-

Мы помнили наказы наших избирате: нить мечты и желания нашего народа. Советский Союз!

Ла адравствует советская власть

ветское правительство и его глава -

му советскому народу, его героической дович, еще долгиз лет жизни и борьбы на благо народа, на благо человечества. Да здравствует великий вождь и друг

Народное Собрание Западной Белоруссиитоварищу К. Е. ВОРОШИЛОВУ

Лорогой Елимент Ефремович! В эти торжественные дии, когда На- в прай: родное Собрание волею освобожденного народа Запалной Белоруссии решает хай жыве першы маршал арміі соцыяисторические дела, мы от имени освобожленного народа Западной Белоруссии пилем Вам и в Вашем липе всей могучей Рабоче-Крестьянской Красной Армин, которая освободная нашу зенлю от проклатого яриа польских номещиков и капиталистов, слова привета, любви и благодарности.

20 лет мы не видели ясного дия. Мы жили пол страхом полицейского внута и провавола, плавали горькими слезами дяется активным участником этого созистарики, женщины и дети. Мы не имели права на жизнь. Јучшие люди, боровинеся за народ, гноились в тюрьмах

и конплагерях. Армия, посланная великим советским народом, навсегда прогнада с нашей земли польских генералов и помещиков. Она принесла нам освобождение. Наш воочню Аретится в сите и непобедимости этой армин.

Радостные и счастливые, с непередаваемых восторгом встречали мы своих братьев красноармейцев. С именем великого Сталина выполня-

ли красные полки под Вашим. Климент Ефремович, волительством свою истори- спасибо ческую освободительную миссию. С именем Сталина на устах и в серд- вожль товариш Ворошилов! цях встречали своих освоболителей на-

роды Западной Белеруссии. сторами Западней Белоруссии, как знамя, Сталин!

как символ свободы, несется из края

«Нахай жыве наш розны Сталін! Нялізма — таварыш Варашылаў!».

казала, что она не только умеет бить

работа, кажный боен Брасной Армин яввысокой культуры, созидатель жизии.

родов Западной Белоруссии будут незабываемые сентябрыские лии 1939 гота, дин избавления от проклятого панского ига, тян долгожданной встречи с героической Красной Армией, сталинской армией - освободительняней, как по праву называют ее трудящиеся Западной Белоруссии Дорогой Климент Ефремович! Примите

от нас нашу признательность и большое Ла здравствует Красная Армия в ее

вот почему над освобожденными про- родной и любимый посно виссарионович рода. И эту власть мы будем беречь, как ший груг украинского нареда — ведикий

патной Белоруссин дал нам наказ голосонение Запалной Белорусски в великому

Прометею, скованный ценями, рвался дей и единолушно решили все стоящие вперед, и победе, и счастью, обращая перед нами вопросы так, чтобы выпол-Да здравствует великий и могучий

Да здравствует рабоче-крестьянское со-

Желаем Вам, дорогой Вячеслав Михай-

и начал строить новую жизнь. Крестьяне Виссарнонович Сталин!

Красная Армия, самоотверженно вы полнившая наказ советского народа, поврагов, но умеет и строить новую

Сейчас, когза в освобожденной стране ндет бурная творческая, созидательная дательного процесса. Он — пламенный агитатор, носитель сталинской правды,

Пройлут года, но вечно в намяти на-

Да згравствует влохновитель великих побел, творен челопоческого счастья, наш канигалистов. Власть теперь в руках на-

ри выносили своих летей, и красноармей цы любовно бради их на руки, заскали. Красноармейнев приглашали на обел или ужин, но они искренно благодарили за честь и двигались вперед, ибо где-то впереди бежали паны — эта наша черная кривја-ее надо было догнать и унич-

Брасная Армия с честью выполныла ве-

ликую освоболительную залачу, поставлен-

ную перед ней советским народом. Совет-

Она покрыла себя неувялаемой славой, ге-

роизмом, новыми полвигами. Слава и честь освободительнице — Красней Remen Армин Осуществилась наша мечта. Уничтожен ского Союза — Блимент Ефремович Ворокровавый строй польских помещиков и шилов!

Ван, доблестному полководну непобеди- сын и будет мать и будут люди на земле, вак говоры великий заш поэт Тарас соратнику великого Сталина, мы, депутаты Григорьевич Шевченко. Враг разгромлен в бою, но не уничтожен окончательно. Он прячется дием,

а ночью выползает, словно галюка. Но мы не бовися этой зечисти, ибо за нами стоит могучая Брасная Армия во главе с товаришем Ворошиловым, ибо наш наред жестоко ненавилну проклятое прошлее. Мы будем блительными и будем разоблачать врага. гле бы он и как бы он ни скрывался. Пусть только осмелится ктовибуль посяглуть на зашу волю, на наше еленство, на нашу священную землю, на нашу Родину — Советский Союз. — наролный глев увичтежит его. Наша Родина едина, могуча и непобедима. В Совет ском Союзе, в вольней семье инегонациональных народов обрели мы теперь после долгих лет тяжких страданий свею настоящую Розину

Отныме об'единен украниский наред н елином госупарство. Этим самым положен кснец вековому раз'единению упраинского народа. Безграничной любовью сынов любим иы нашу славную Родину. Мы будем защищать родную советскую землю так, как ее защищали и защищают героические бойны Красной Армия. В этом мы заверяем Вас, дорогой товариш Ворошилов, от имени всего народа Запалной Украины, Мы высоко подняли нал нашей землей красное знами — знамя партин Ленина-Сталина. Под этим знаменем мы идем и будем итти вместе со всеми осветскими народами от победы в побете. ским Правительством, великим Сталиным.

Іа правствует геревческая Красная Армия, наша освободительница от гнета DOJLCREY DAHOB Ла здравствует первый маршал Совет

Да здравствует вождь и учитель, лучзеницу ока. Не бујет уже вовеки на на- Сталин!

К ВСТУПЛЕНИЮ ЛИТОВСКИХ ВОЙСК В ВИЛЬНО

- КАУНАС, 29 октября. (ТАСС). В Виль і в нем важные государственные об'екты то оостоялась торжественная церемония — телеграф, телефон, почта. складские пол'ема литовского флага на исторической возвышенности-горе Гедимина. Перез гаринзонного караула Красной Армии в собравшимся в городском салу у полножия горы Гедимина народом выступил с реч до командующий виленским корпусом генерал Виткаускас. Он отметил в своей речи радость литовского народа в связи с присоединением Вильно к Литве.

В беселе с корреспондентом ТАСС геперал Виткаускае благоларил Красную Армию, которая освободила древнюю литовскую столицу Вильно от польских оккупантов, а также поддерживала в городе образцовый порядок и охраняла городское

«Войска вименского пориуса, которым я кмею честь - командовать, - сказал Виткаускас, — уже полностью расквар в горол булут переезжать отдельные пратированы и приняли от командования вительственные организации, вслед за

Ерасной Армин город. Город и имеющиеся которыми переедет и само правительство. Газета "Лайкас" о возвращении

спокойствие.

Вильно газета «Лайкас» сегодня иншет: «Нельзя забывать, в каких обстояобласть. Мы получили ее по своболному логовору с Советским Союзом. Такое мирное разрешение территориальной проблемы, редко встречающееся в истории государств, без сомнения, вызывает много мире. Ведь речь шла о двух совершенно осуществил договор, заключенный с

Вильно Литве БАУНАС, 30 октября. (ТАСС). В связи і ность мирной политики Советского Союза е вступлением частей литовской армин в в свидетельствует, что политика СССР и в те времена, когда он был измучен гражданской войной, и сейчас, когда в международных отношениях, была и остается определенной и последователь-

помещения, мосты — были приняты от

ходятся электроосветительная сеть и кана-

лизация. Правда, поляки, как это сейчас

видно, убегая из Вильно, старались раз-

рушить городское хозяйство. Они испор-

тили все радиостанции и оставили город

без радио. Нами еще не учтены те по-

Принимая город от командования Крас-

ной Армии, сказал далее Виткаускае, мы

гарантируем населению полный порядов и

Правительственные органы будут пере-

Сейчас по мере установления порядка

езжать в Вильно постепенно.

вреждения, которые причинили поляки».

Веря в устойчивость наших мирных отношений и в заявления о том. что Советсемпатий в Советскому Союзу во всем ский Союз не намерен вмешиваться во внутреннюю политику других стран, мы различных по величине странах. СССР инсколько не сомневаемся, что возврашение Литве города Вильно явится тем Литвой в 1920 г., по которому город светочем, который не допустит охлажде-Вильно был передан Литве. Это обстоя- ния дружественных отношений между тельство еще больше подчерживает искрен- двумя государствами».

Прибытве советских войск в Латвию

вились к установленным советско-латвийским договором базам.

СТ. ЗИЛУПЕ (ЛАТВИЯ), 30 овтября. (Прибывшие части Красной Армии бы-(ТАСС). Части Красной Армии прибыли яв встречены представителями полиретвчера в дружественную Латвию и напра- ства СССР в Латвин во главе с полиредом т. Зотовым, представителями командования латвийской армии во главе с генералом Клинсоном.

Реорганизация итальянского кабинета

тик Стараче ушел в отставку и назначен Ушли в отставку 6 министров. Некото- генерал Валле,

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Как рые из них получили другие посты. сообщает римский корреспондент агент— В числе ушедших в отставку—министр печати и пропаганды Альфиери, заместитель военного министра и начальник мелиции. Маршал Грациани назначен начальником генерального штаба армин. Париани и заместитель министра авиации

Военные действия в Китае

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

В северо-западной части провинции Цзянси в районе Фынсиня между китайскими и японскими войсками произошел большой бой. Японцы потеряли около 700

человек убитыми и ранеными. В очищенных от японцев районах северной части провинции Хунань китайцы Пзичжоу) вынудили японцев уйти пз продолжают собирать брошенное против этого города. В районе Аньцзе (восточнее ником военное имущество. У горы Бао. Хундуна) за последние дни происходат лой наймено 15 комплектов полевых телефонов и большой запас военного имущества, брошенного третьим японским артиллерийским полком.

Согласно китайским сообщениям, за последние дни заметно возрастает деятельность витайских партизан вокруг Шанхая. Партизанские отряды, оперирующие вдоль шоссейных дорог южнее - Шанхая, продвигаются в городу. В районе Путуна (южный район Шанхая) японцы сконцентрировали большие силы, ожидая атак со стороны партизан. Много китайских партизан подходит в Шанхаю с севера. Партизаны вступают в бой с от дельными японскими отрядами, а также

нарушают японские коммуникапии. По сообщению газеты «Дамэйбао». 28 октября на Шанхай-Нанкинской железной дороге недалеко от Уси потерпел же провинции 11 японских самолетов крушение японский воннский поезд от бомбардировали ряд городов в районе реки любому лицу излагать свою течку зрения, ограниченного права вводить чрезвычай- ной Белоруссией образдовой. варыва мины, заложенной партизаначи Минь.

БОЛЬПІОВ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ В БАЛЕТА БССР

ДРЫГВА
Начало в 8 час веч
Вилетн в геатральной кассе Лома
Союзов (пл. Своболы) е 12-5 час..
В день постановкв — в вассе театра в 6 час. вечера
Абонемент М 1/2.

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

Сегодня спектакля нет.

воября кто смеется последним

Начало в 7 ч. 80 м веч. Касса с 2 до 8 час вечера. Абонемент 40.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ВВРЕЙСКИЙ ТЕАТР БССР

ПАВЕЛ ГРЕКОВ

Начало в 8 ч. веч. Касса с 12—2 час. в с 4—8 ч. веч. Абонемент № 5.

«Родина»

ночь в сентябрь

·Интернационал»

«Спартак»

ДОКТОР АВБОЛИТ

ПАРТИЯНЫЯ

BHJET

премьера.

СТЕПАН РАЗИН

Кипотевтр «Новости дия»

1. У Тихого Дона

инвоочерк). 2. Лягерь у моря каноочерк).

8. Журнал № 92 Московской студии

4. Дальневосточ-

кинохропики

пол полотно железной дороги. 13 вагонов с японскими солдатами слетели пол откас. Имеется много жертв.

B CEBEPHOM HUTAE

В западной части провинции Шанкен китайские войска в результате беспрерывных атак на Сяннин (юго-восточнее

22 октября китайские партизаны взор вали японский воннский поезд на Лунхайской железной пороге.

В ЮЖНОМ КИТАЕ

В районе Цзянмыня (южнее Бантона) предолжаются бон. 29 октября японские войска после артиллерийской полготовки предприняли наступление на витайские позиции в западу от Цзяниыня. Китайские войска, подпустив неприятеля на близкое расстояние, перешли в рукопашный бой и отбили японское наступление.

29 октября шесть японских самолетов бомбардировали города в южной части провинции Фуцзянь, 28 октября в той

война в ЕвропЕ

СООБШЕНИЯ ВЕРХОВНОГО

БЕРАИН, 30 октября. (ТАСС). Германское информационное бюро передает следующее сообщение верховного командования германской армин: полном порядке. В таком же порядке на-

«На запалном фронте — без перемен». БЕРЛИН, 31 октября. (ТАСС). Верховразведывательная деятельность. На остальных участках фронта — без пере-

ФРАНЦУЗСКИЕ НОММЮНИНЕ О ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЯХ

ПАРИЖ, 30 октября, (ТАСС). Агентство Гавас передало следующее официальное сообщение о военных действиях: «Вечер 29 онтября. День прошел спокойно на всех участках фронта».

«Утро 30 октября. Ночь прешла сповойно. Наши войска отбиди несколько атак противника».

тельствах мы получили Виленскую Советский Союз играет выдающуюся родь Гавас передает следующее коммонике о получены ценные сведения». военных действиях, опубликованное в Париже вчера вечером: «По всему фронту ских самолетов не вернулся на свою наблюдается активность отдельных частей. базу. На разных участках фронта происходит артиллерийская перестрелка. Наблюдается усиленная деятельность разведывательной авиации и истребителей.

За первые два месяца войны Франция гих парохода общим водоизмещением в легов.

1 19 тыс. тонн использованы для нужл Франномандования германской армии цин. Такем образом с начала военных действий тоннаж французского торгового флота уменьшился на 22 тыс. тонн».

EDRHA HA MOPE

Нью-порк, 31 октября. (TACC). Как сообщает агентство Ассошнайтел Пресс, вчера было потоплено три английских и ное командование германской армин сооб- один норвежский пароход. Таким образим щает: «На западе между Мозелем и с начала войны потоплено или затонуло, Пфальцским лесом слабая артиллерийская наткнующись на мины, всего 102 нарохода разных страв общим тоннажем около 411 тыс. тони. В числе погрощих парохомен. Сбито четыре неприятельских само- дов: 56 английских и 30 нейтральных стран. Погибло 1850 человек.

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Английское морское министерство сообщает, что вчера в южной части Логгер банк (Северное море) английская флотилия эсминцев полверглась нападению двух германских бомбардировщиков. Эсмянцы никаких повреждений не получили.

РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНЫЕ ПОЛЕТЫ АНГЛИЙСКИХ САМОЛЕТОВ

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, английское ми-ПАРИЖ, 31 октября. (ТАСС). В пере- нистерство авиации заявило, что «вчера данном сегодня агентством Гавас коммю занглийские военные самолеты совершили нике о военных действиях сообщается, разведывательные полеты над аэродромами что ночь прошла спокойло но всему в северной части Германии. Несмотря на плохую погоду в противодействие непри-**ПАРИЖ**, 31 октября. (ТАСС). Агентство ятеля, было сделано много фотоснимков и

Сообщается также, что один из англий-

ДЕИСТВИЯ ФРАНЦУЗСКОЙ АВИАЦИИ

ЛОНЛОН, 30 октября. (ТАСС). Агентство Рейтер сообщает, что с начала войны французские самолеты произвели потеряла 6 коимерческих пароходов общим свыше 250 вневных в 74 ночных разводонзмещением в 41 тыс. тони. В то же ведывательных полетов. По сведениям время Франция захватила 4 парохода, аз агентства, до 20 октября французский которых «Халле» был потоплен. Три дру- военно-воздушный флот потерял 8 само-

положение рабочих во франции

место работы или покидать его без эсо- будут рассматривать военные суды.

ДОНДОН, 30 октября. (TACC). Как | бого разрешения. По новому закону расообщает агентство Вейтер, французский бочне обязаны работать такое количество министр труда представил на утвержде- часов, которое от них потребуют. Закон ные президента Лебрена новый законо- предусматривает суровое наказание для проект, но которому рабочие военных тех, кто не выполняет новых распоряпретприятий не имеют права выбирать жений. Лела подозреваемых в саботаже

ОГРАНИЧЕНИЕ ГРАЖДАНСКИХ СВОБОД В АНГЛИИ

нальный совет организации защиты гут лишить его возможности зарабатывать гражданских свобел сообщает, что с мо- себе на жизнь. Власти могут заключить 14 митингов и зарегистрировано 15 слу- время без всякого судебного разбирательчаев, когта полиция запретила распространение антивоенной литературы.

По заявлению газеты «Лейли уоркер». полиция на местах действует так решительно, что это безусловно свидетельствует о наличии четких директив из-Ловлона.

Лейбористская организация и совет

ря в палате общин в связи с предложеложений об охране государства. Сегодня мира» и др. статью члена парламента либерала яивается на воппосах, которые бузут обсуждаться 1 ноября. Фут подчеркивает. что законодательные мероприятия, намеправительством, идут в деле orpaничения гражданских свобод значительно дальше, чем это предус-

ЛОНЛОН, 31 октября. (ТАСС). Напно- разговаривать с ними, наконец, они моства, причем арестованный может даже не знать причин своего ареста.

Кроме того, новые правила запрещают «попытки вызвать недовольство средв лиц, занятых на королевской службе». Комментируя этот пункт, Фут пишет: «Таким образом в настоящее время бутред-юннонов в Глазго приняли резолю- век велет агитацию среди рабочих на ЛОНДОН, 30 октября. (ТАСС). 1 нояб- детям». Лалее Фут останавливается на других пунктах этих предложений, котонием либералов состоятся прения по рые фактически запрещают деятельность вопросу об изменениях существующих по- таких крупных организаций, как «союз

газета «Ньюс кроника» опубликовала В этой связи газета «Лейли телеграф энд Морнинг пост» пишет, что. по мне-Дингла Фута, который подробно останав- нию многих членов палаты общин, пред--экрэмен диток различные партии, намечаемые правительством мероприятия идут дальше. чем в этом есть необходимость. ченные в настоящее время английским Высказываются опасения, что правительство, не пользующееся доверием народа. располагая такой властью, сможет презпринять такие шаги, которые задушат матривал «закон об обороне королевства», всякое проявление критики его деятельизданный в прошлую войну. Так. на- ности. Высказываются также возражения пример, власти могут теперь запретить прогив предоставления правительству незапретить ему писать своим друзьям или ное положение.



Депутат Народного Собрания Западно й Белорусски от 5 избирательного окруж Гродно, рабочий пивоваренного заво да Н. З. Шахтмейстер (слева) беседует

Фото Шишко (Фотохроника ВЕЛТА).

НАВСТРЕЧУ ХХІІ ГОДОВЩИНЕ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ

На заводе имени Мясникова

На расширение минского вагоноремонтного завода им. Мясникова в этом году затрачено около двух миллнонов рублей. Построен новый выварочный цех, реконструнрован колесный цех, в котором установлено очень ценное оборудование.

Постройка выварочного цеха дала восможность увеличить произволительность труза в несколько раз. Колесный цех завола приступил к формированию колесных пар. Это очень трудоемкий, но важный произволственный процесс.

К XXII головщине Великой Октябрьской сопналистической революции завол имени Мясникова сверх плана выпускает из ремонта четыре вагона. Из них два вагона проходят вапитальный ремонт и два срезний

Для коллектива рабочих завода постро ен жилой каменный дом.

Пассажирское сообщение с Западной Белоруссией том, как «выбирали» в Государственную

Регулярные поезда на Барановичи и Молодечно

Нормальное нассажирское сообщение с Западной Белоруссией началось нескольмента войны в Англии было запрещено это лицо в тюрьму на неопределенное во дней назад, но уже успело войти в свою обычную колею. Поеза № 63 на Барановичи уходит в 10 часов утра, № 407 на Молодечно -- в 11 часов 20 минут.

Минск-Барановичи. Образцовый синий состав. На железных лорогах бывшего панства польского не холили такие вагоны красавцы. Разве можно сравнить дет считаться преступлением, если чело- советский нассажирский вагон с куриными клетками — нассажирскими вацию, в которой протестуют против меро- сулостроительных верфях или в арсена- гонами польских дорог. Местное населеприятий правительства, направленных в лах за повышение заработной платы в ние с восхищением отзывается о совет наменению существующих положений об за улучшение условий труда. Точно так ском поезде. Состав, отправляющийся на охране государства. Эти мероприятия, же булет рассматриваться преступлением. Барановичи, имеет 10 классных вагонов. говорится в резолюции, имеют пелью по- если какое-либо лицо обратит внимание в том числе один мягкий и один плац. зале состоится собрание домашних хозяек давить всеми средствами гражданские солдат на недостаточность тех пособий. Картный. Он раднофицирован, на окнах Сталинского района, посвященное XXII которые выплачиваются их женам и шторы, к услугам наосажиров игры головшине Великой Октабльской сопиаль

На Барановичи поезд отправляется со танции Минск-товарная, из Барановичей прибывает на станцию Минск-пассажир-

27 октября началось регулярное движение поездов и на станцию Мололечно. По этой линии пущен пригородный поезд.

На Барановичи и на Молодечно поезда ведут лучшие машинисты Минского депо. Так, 31 октября на ст. Барановичи Локланчик — профессор Московского поезд повел один из лучших машинистов — знатный железнодорожник Посиф Васильевич Шпилевский.

Минские железнедорожники упорно и настойчиво работают над тем, чтобы школ города, работники печати. сделать железнодорожную связь с Запад-E. C.

Октябрьская выставка

В ближайшие ини в Государственной библиотеке им. Ленина открывается большая выставка, посвященная XXII годовшине Великой Октябрьской социалистической революции, оснобождению Западной Белорусски и Западной Украины и предстоящим выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

На выставке собрано много ценного материала, рисующего историю Октябрьской революции в Белоруссии, успехи социалистического строительства в БССР. Много интересного материала в разделе «Западная Белоруссия» и «Западная Украина». Зтесь имеются книги об отдельных городах Западной Белоруссии. произведения Ванзы Василевской, Курска и других польских писателей, альбомы с газетными вырезками, рассказывающие • недавних событиях.

С интересом булут осматривать посетигели раздел, носвященный предстоящим выборам в местные Советы кепутатов трудящихся. Тут много редких изданий о думу и пр.

-0-ЦВЕТЫ К ПРАЗДНИКУ

В пветочном магазине Минского тре ста зеленого строительства идет оживленная предпраздничная торговля. В магазин начали поступать хризантемы, турецкая гвоздика, цикламены, примула и другие цветы. Всего до праздника сюда поступит до 10 тысяч горшков этих пве-

Магазин продает также разные сорта вскусственных цветов - врасные маки, розы, астры. фиалки п тр.

-0-

В Ломе партактива Мингоркома КП(б)Б 2 ноября в 7 часов вечера в большом

стической революции.

Билеты в райкоме КП(б)Б.

Извещение

Сегодня, 1 ноября, в Доме писателя (Советская ул., 76) в 7 часов вечера состоится вечер памяти Н. Г. Чернышев-

На вечере будет следан доклад о жизни и творчестве Н. Г. Чернышевского. госуниверситета тов. М. Б. Добрынин. На вечер приглашаются писатели, ра-

ботники Академии наук БССР, Госиздата БССР, преподавателя институтов, учителя

Зам, ответственного редактора В. К. АВДЮШИН.

Кинотеатр "КРАСНАЯ ЗВЕЗДА"

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО новый звуковой художест венный фильм

врагами народа и о патриотизме советской интеллигенции.

Оператор Александр ШЕЛЕНКОВ Спеварий Игоря САВЧЕНКО Режиссер Евгений ШНЕЙДЕР в главных ролях:

васл. арт. респ. Н. СВОБОДИН | засл. арт. респ. П. МАССАЛЬартист-орденовосец А. АБРИКОССОВ артист-орденовосец М. ТРОЯНОВ-СКИЯ СКИЙ засл. арт. респ. В. ПЕТКЕР и др. НАЧАЛО СЕАНСОВ: в 6, 7.30, 9.15 м 11 час. вечера.

> КАССА с 1 часу дня. в фойв выступления симф онического оркестра

> под управлением Н. П. Клауса.

ТРЕБУЮТСЯ:

УПРАВЛЕНИЮ НАРХОЗУЧЕТА вухгалтер-ревизор. Обращаться: Дом правительства

0 ЛИКЕРНО-ВОДОЧНОМУ ЗАВОДУ (ул. Ворошилова, 19 Тел. 2-11-95) ОТ. ВУХГАЛТЕР. ВУХГАЛТЕР. ВУХГАЛТЕР—ЭКОНОМИСТ ТРАНСПОРТА И НЕКВАЛИФВ-ЦИРОВАННЫЕ РАБОТНИЦЫ. тресту велкоплитер ИНЖЕНЕР-МЕХАНИК, ЗАМ. ТЛ. ВУХГАЛТЕРА. ВУХГАЛТЕРА -РЕВИЗОРЫ. КОРНЯЖНОЙ PHKE БЕ.ТМЕХТОРГА

(ул. Каленива, 2/8)

БУХГАЛТЕРА.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

БАКАЛЕЙНО-ГАСТРОНОМИЧЕСКИХ,

хлево-булочных, кондитерских,

К ХХІІ ГОДОВЩИНЕ ОКТЯБРЯ во все магазины МИНГОРПИШЕТОРГА поступил полный ассоргимент

плодоовощных товаров, а также МЯСО и РЫБА. нижеследующие ва-КАЛЕЙНО - ГАСТРОНОМИ. ЧЕСКИЕ МАГАЗИНЫ томиницп предварительные заказы доставкой на-дом получением в ма-ГАЗИНЕ: Ne. 16. 20. 27. 20. 31. 33. 42. 48. 52. 55. 57. 60. 61. 69. 72. 82. 86. 87. 96. 98. 160. 181. 165. 143. 136. 146. 134. 102. 103. 104. 123. 125. ВРЕМЯ ТОРГОВ-ЛИ ВО ВСЕХ МА-ГАЗИНАХ С 20-110. ГЯБРЯ УДЛИНЕНО НА 2 ЧАСА.

не тратьте время уприлярка, пользунтесь предвари. тельными вакавани и поставное товаров на-дом. новире магазины Муж о и ды БУДУТ РАБОТАТЬ КРУГ-

президиум академии наук всерсовмество с минским госуда Рственным медицинским институтом и обществом невропатологов и психиатров

организует ЗАСЕДАНИЕ, посвященное памяти а кадемика м. Б. КРОЛЯ.

Заседание состоится в аудитори и Клиники первных болежей (Во-подарского, 16) 2-го воября 1939 гол а, в 8 часов вечера. вход своводныя.

Управление Рабоче-Крестьянской Милиции НКВД БС Р С 2 воября 1939 г. по 25 дека бря 1939 г.

БУДЕТ ПРОВОДИТЬ

технический осмотр автомототранспорта порядок осмотра:

1. Осмотр автопарка в хозяйс вах è количеством 5 и более имшин будет производиться в самов автохозяйстве в дяй и часы, усганаливаемые Госавтонеспекцией УРКМ.

2. Владельцы 1—5 автомотомый ий представляют машины для техваются Госавтонеспекцией и райот делами РК Милиции.

Автохозяйства города Минска а Минского района с количеством
площадь территории бынш. Выстав ке (по Пушкинской улице) е 10
утра до 18 часов дня.

На автомотомащины, стоящие в ремонте или временно отвомавлерованные в другие районы, представляются справка.

Технические паспорта и квитанции Госбанка с правка.

Технические паспорта и квитанции Госбанка о внесения за техосмотра
за мотопика.

4. Руководители автохозяйств должны светами.

за мотоцика.

4. Руководители автохозяйств должны озаботиться предстайнть автохозяйств должны озаботиться предстайнть автохозяйств надлежащем техническом состояния за непредставление указанного тривсцорта ва техосмотр, руководителя автохозяйств будут подвергнуты штрафу до 200 руб., а за элогустоловном порядке. Управление РК милиции нквд бост.

в отдел об'явлений звоните

мингориищеторг. ПО ТЕЛЕФОНУ 2-46-01 АЛРЕС РЕЛАКИНИ в ИЗДАТЕЛЬСТВА: г Минск. ул. Карла Маркса. 3 ТЕЛЕФОНЫ: ответственного редактора—23-000, лобавичный 325; отменственного секретарната—21-172. ОТДЕЛОВ: партийной видии—21-426; паронеганды—21-426; паронеганды—21-426; партийной видии—21-427; сельскогозяйственного пинска и советского строительства—21-173; издательства—21-173; издательства и отдела об'являетий—24-681.